

Pozmeňujúci návrh 215

João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marisa Matias
v mene skupiny GUE/NGL

Správa**A8-0094/2019****Andrea Cozzolino**

Európsky fond regionálneho rozvoja a Kohézny fond
(COM(2018)0372 – C8-0227/2018 – 2018/0197(COD))

Návrh nariadenia**Odôvodnenie 9***Text predložený Komisiou*

(9) S cieľom podporiť úsilie členských štátov a regiónov pri riešení **nových výziev a zabezpečení vysokej úrovne bezpečnosti pre občanov, ako aj pri predchádzaní radikalizácii**, opierajúc sa pritom o synergiu a komplementaritu s ostatnými politikami Únie, by investície v rámci EFRR mali prispieť k **bezpečnosti v oblastiach, kde treba zaistiť bezpečné a chránené verejné priestory a kritickú infraštruktúru, ako je doprava a energetika**.

Pozmeňujúci návrh

(9) S cieľom podporiť úsilie členských štátov a regiónov pri riešení **zvyšujúcich sa regionálnych a sociálnych rozdielov**, opierajúc sa pritom o synergiu a komplementaritu s ostatnými politikami Únie, by investície v rámci EFRR mali prispieť **najmä k zvyšovaniu výrobného potenciálu a podpore rozvoja regiónov so zreteľom na integrovaný regionálny rozvoj a v tomto smere by mali pôsobiť vo viacerých oblastiach, najmä v doprave a energetike**.

Or. pt

20.3.2019

A8-0094/216

Pozmeňujúci návrh 216

João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marisa Matias

v mene skupiny GUE/NGL

Správa

A8-0094/2019

Andrea Cozzolino

Európsky fond regionálneho rozvoja a Kohézny fond
(COM(2018)0372 – C8-0227/2018 – 2018/0197(COD))

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 9 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(9a) Kvalitné a univerzálne verejné služby majú zásadný význam pre riešenie regionálnych a sociálnych rozdielov, pre podporu sociálnej súdržnosti a regionálneho rozvoja a pre podporu podnikov a obyvateľstva, aby neopúšťali svoje miestne oblasti, a to najmä v menej rozvinutých regiónoch.

Or. pt

20.3.2019

A8-0094/217

Pozmeňujúci návrh 217

João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marisa Matias, Kostas Chrysogonos
v mene skupiny GUE/NGL

Správa

A8-0094/2019

Andrea Cozzolino

Európsky fond regionálneho rozvoja a Kohézny fond
(COM(2018)0372 – C8-0227/2018 – 2018/0197(COD))

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 9 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(9b) Investície uskutočňované v rámci EFRR a Kohézneho fondu by mali prispievať k vnútroštátnej, regionálnej a miestnej mobilite, ktorá je udržateľná a dostupná, s osobitnou pozornosťou pre regióny, ktoré najviac potrebujú procesy revitalizácie a dynamizácie hospodárstva, a pre regióny s nízkou hustotou obyvateľstva, v ktorých závažné nedostatky na úrovni mobility predstavujú štrukturálnu prekážku rozvoja.

Or. pt

20.3.2019

A8-0094/218

Pozmeňujúci návrh 218

João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marisa Matias, Kostas Chrysogonos
v mene skupiny GUE/NGL

Správa

A8-0094/2019

Andrea Cozzolino

Európsky fond regionálneho rozvoja a Kohézny fond
(COM(2018)0372 – C8-0227/2018 – 2018/0197(COD))

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou

(10) Investície v rámci EFRR by mali ďalej prispievať k rozvoju komplexnej siete vysokorýchlostnej digitálnej infraštruktúry a podpore čistej a udržateľnej multimodálnej mestskej mobility.

Pozmeňujúci návrh

(10) Investície v rámci EFRR by mali ďalej prispievať k rozvoju komplexnej siete vysokorýchlostnej digitálnej infraštruktúry, **najmä na úrovni železníc a digitálnych sietí**, a podpore čistej a udržateľnej multimodálnej mestskej mobility.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 219

João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marisa Matias, Kostas Chrysogonos
v mene skupiny GUE/NGL

Správa**A8-0094/2019****Andrea Cozzolino**

Európsky fond regionálneho rozvoja a Kohézny fond
(COM(2018)0372 – C8-0227/2018 – 2018/0197(COD))

Návrh nariadenia**Odôvodnenie 17***Text predložený Komisiou*

(17) EFRR by mal pomáhať odstraňovať hlavné regionálne rozdiely v Únii a znižovať rozdiely medzi úrovňami rozvoja v jednotlivých regiónoch a zaostalosti v najviac znevýhodnených regiónoch vrátane tých, ktoré čelia výzvam vzhľadom na záväzky spojené s elimináciou emisií uhlíka. Podpora z EFRR v rámci cieľa Investovanie do zamestnanosti a rastu by **sa preto mala sústreďovať na kľúčové priority Únie** v súlade cieľmi politiky stanovenými v nariadení (EÚ) 2018/xxx [nové **VN**]. Preto by **sa mala koncentrovať na** ciele politiky „**inteligentnejšia Európa** vďaka presadzovaniu inovatívnej a inteligentnej transformácie hospodárstva“ a „**ekologickejšia, nízkouhlíková Európa** vďaka presadzovaniu čistej a spravodlivej energetickej transformácie, zelených a modrých investícií, obehového hospodárstva, adaptácie na zmenu klímy a prevencie a riadenia rizika“. Uvedená tematická koncentrácia by sa mala dosiahnuť na vnútroštátnej úrovni a súčasne by mala umožniť flexibilitu na úrovni jednotlivých programov a medzi tromi skupinami členských štátov vytvorenými na základe príslušného hrubého národného dôchodku. Okrem toho by sa mala podrobne stanoviť metodika

Pozmeňujúci návrh

(17) EFRR by mal **podporovať reálnu konvergenciu**, pomáhať odstraňovať hlavné regionálne rozdiely v Únii a znižovať rozdiely medzi úrovňami rozvoja v jednotlivých regiónoch a zaostalosti v najviac znevýhodnených regiónoch vrátane tých, ktoré čelia výzvam vzhľadom na záväzky spojené s elimináciou emisií uhlíka, **pričom by sa mali zohľadniť legitímne možnosti, priority a potreby jednotlivých členských štátov v rámci ich konkrétnych situácií**. Podpora z EFRR v rámci cieľa Investovanie do zamestnanosti a rastu by **okrem toho mala zohľadňovať spoločne stanovené priority** v súlade cieľmi politiky stanovenými v nariadení (EÚ) 2018/xxx [nové **NSU**]. Preto by mala **osobitne zohľadňovať** ciele politiky „**súdržnejšia a solidárnejšia Európa** vďaka presadzovaniu **zníženia hospodárskych, sociálnych a územných rozdielov a** inovatívnej a inteligentnej transformácie hospodárstva“ a „**ekologickejšia, nízkouhlíková Európa** vďaka presadzovaniu čistej a spravodlivej energetickej transformácie, **zníženia environmentálnych vplyvov v priemysle**, zelených a modrých investícií, obehového hospodárstva, **boja proti zmene klímy a** adaptácie na zmenu klímy a prevencie a

klasifikácie členských štátov, ktorá by zohľadňovala špecifickú situáciu najvzdialenejších regiónov.

riadenia rizika“. Uvedená tematická koncentrácia by sa mala dosiahnuť na vnútroštátnej úrovni a súčasne by mala umožniť flexibilitu na úrovni jednotlivých programov a medzi tromi skupinami členských štátov vytvorenými na základe príslušného hrubého národného dôchodku. Okrem toho by sa mala podrobne stanoviť metodika klasifikácie členských štátov, ktorá by zohľadňovala špecifickú situáciu najvzdialenejších regiónov.

Or. pt

20.3.2019

A8-0094/220

Pozmeňujúci návrh 220

João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marisa Matias

v mene skupiny GUE/NGL

Správa

A8-0094/2019

Andrea Cozzolino

Európsky fond regionálneho rozvoja a Kohézny fond
(COM(2018)0372 – C8-0227/2018 – 2018/0197(COD))

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 17 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(17a) Nie je preukázaná existencia kladnej súvislosti medzi cieľom zníženia regionálnych nerovností a tematickou koncentraciou, ako na to upozornil výbor pre kontrolu regulácie. Niektoré analýzy v skutočnosti naznačujú, že možnosti zahrnuté v platnej tematickej koncentrácii sú faktormi, ktoré prehlbujú regionálne rozdiely, napríklad medzi veľkými mestskými oblasťami a ostatnými európskymi územiami. Preto by tematická koncentrácia mala byť mierna, a to najmä v členských štátoch s HDP na obyvateľa nižším, ako je priemer EÚ. Ak je navyše v prípade týchto členských štátov celková suma finančných prostriedkov dostupných z EFRR na obdobie rokov 2021 – 2027 nižšia, ako bola na obdobie rokov 2014 – 2020, mala by byť existujúca tematická koncentrácia predmetom osobitných rokovaní medzi členským štátom a Európskou komisiou.

Or. pt

20.3.2019

A8-0094/221

Pozmeňujúci návrh 221

João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marisa Matias

v mene skupiny GUE/NGL

Správa

A8-0094/2019

Andrea Cozzolino

Európsky fond regionálneho rozvoja a Kohézny fond
(COM(2018)0372 – C8-0227/2018 – 2018/0197(COD))

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 18

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(18) *V záujme koncentrácie podpory na kľúčové priority Únie je takisto vhodné, aby sa požiadavky tematickej koncentrácie dodržiavali v priebehu celého programového obdobia, ako aj v prípade prevodu medzi prioritami v rámci programu alebo medzi programami.*

(18) *Aby sa umožnilo maximálne čerpanie dostupných finančných prostriedkov v určitých náležite odôvodnených situáciách, je možné pozastaviť alebo zrušiť požiadavky tematickej koncentrácie, a to najmä v prípade zistenia negatívnej súvislosti medzi tematickou koncentráciou a všeobecným a hlavným cieľom znížiť rozdiely medzi regiónmi v hospodárskej, sociálnej a územnej oblasti.*

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 222

João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marisa Matias, Kostas Chrysogonos
v mene skupiny GUE/NGL

Správa**A8-0094/2019****Andrea Cozzolino**

Európsky fond regionálneho rozvoja a Kohézny fond
(COM(2018)0372 – C8-0227/2018 – 2018/0197(COD))

Návrh nariadenia**Odôvodnenie 19***Text predložený Komisiou*

(19) Toto nariadenie by malo stanoviť rôzne typy činností, ktorých náklady možno podporovať prostredníctvom investícií z EFRR a Kohézneho fondu v rámci ich príslušných cieľov, ako sa uvádza v ZFEÚ. Kohézny fond by mal umožniť podporu investícií do životného prostredia a TEN-T. Pokiaľ ide o EFRR, zoznam činností by sa mal zjednodušiť a mal by umožniť podporu investícií do infraštruktúry, investícií súvisiacich s prístupom k službám, produktívnych investícií do MSP, vybavenia, softvéru a nehmotného majetku, ako aj podporu opatrení týkajúcich sa informácií, komunikácie, štúdií, vytvárania sietí, spolupráce, výmeny skúseností a činností zahŕňajúcich klastre. V záujme implementácie programu by oba fondy mali umožniť podporu činností technickej pomoci. Napokon v záujme poskytovania podpory širokej škále intervencií na programy Interreg rozsah pôsobnosti by sa mal rozšíriť, aby zahŕňal aj spoločné využívanie širokej škály zariadení a ľudských zdrojov a náklady spojené s opatreniami v rámci rozsahu pôsobnosti ESF+.

Pozmeňujúci návrh

(19) Toto nariadenie by malo stanoviť rôzne typy činností, ktorých náklady možno podporovať prostredníctvom investícií z EFRR a Kohézneho fondu v rámci ich príslušných cieľov, ako sa uvádza v ZFEÚ. Kohézny fond by mal umožniť podporu investícií do životného prostredia, **mobility** a **dopravy vrátane** TEN-T. Pokiaľ ide o EFRR, zoznam činností by sa mal zjednodušiť a mal by umožniť podporu investícií do infraštruktúry, investícií súvisiacich s prístupom k službám, produktívnych investícií do MSP, vybavenia, softvéru a nehmotného majetku, ako aj podporu opatrení týkajúcich sa informácií, komunikácie, štúdií, vytvárania sietí, spolupráce, výmeny skúseností a činností zahŕňajúcich klastre. V záujme implementácie programu by oba fondy mali umožniť podporu činností technickej pomoci. Napokon v záujme poskytovania podpory širokej škále intervencií na programy Interreg rozsah pôsobnosti by sa mal rozšíriť, aby zahŕňal aj spoločné využívanie širokej škály zariadení a ľudských zdrojov a náklady spojené s opatreniami v rámci rozsahu pôsobnosti ESF+.

Or. pt

AM\1180283SK.docx

PE635.495v01-00

SK

Zjednotení v rozmanitosti

SK

20.3.2019

A8-0094/223

Pozmeňujúci návrh 223

João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marisa Matias

v mene skupiny GUE/NGL

Správa

A8-0094/2019

Andrea Cozzolino

Európsky fond regionálneho rozvoja a Kohézny fond
(COM(2018)0372 – C8-0227/2018 – 2018/0197(COD))

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 20

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(20) Projekty transeurópskych dopravných sietí v súlade s nariadením (EÚ) č. 1316/2013 sa budú aj naďalej financovať z Kohézneho fondu prostredníctvom zdieľaného riadenia a priameho spôsobu implementácie v rámci Nástroja na prepájanie Európy (ďalej len „NPE“).

(20) Projekty transeurópskych dopravných sietí v súlade s nariadením (EÚ) č. 1316/2013 sa budú aj naďalej financovať z Kohézneho fondu prostredníctvom zdieľaného riadenia a priameho spôsobu implementácie v rámci Nástroja na prepájanie Európy (ďalej len „NPE“). ***Druhý prípad nastáva len vtedy, ak nie sú celkové príspevky z Kohézneho fondu nižšie ako príspevky predpokladané na obdobie rokov 2014 – 2020.***

Or. pt

20.3.2019

A8-0094/224

Pozmeňujúci návrh 224

João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marisa Matias

v mene skupiny GUE/NGL

Správa

Andrea Cozzolino

Európsky fond regionálneho rozvoja a Kohézny fond
(COM(2018)0372 – C8-0227/2018 – 2018/0197(COD))

A8-0094/2019

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 26

Text predložený Komisiou

(26) S cieľom identifikovať alebo poskytovať riešenia, ktoré sú zamerané na otázky súvisiace s udržateľným rozvojom miest na úrovni Únie, mestské inovatívne činnosti by sa mali nahradiť európskou iniciatívou Urban, ktorá sa má implementovať v rámci **priameho alebo nepriameho** riadenia. Táto iniciatíva by mala zahŕňať všetky mestské oblasti a podporovať mestskú agendu Európskej únie²¹.

²¹ Závery Rady o mestskej agende EÚ z 24. júna 2016.

Pozmeňujúci návrh

(26) S cieľom identifikovať alebo poskytovať riešenia, ktoré sú zamerané na otázky súvisiace s udržateľným rozvojom miest na úrovni Únie, mestské inovatívne činnosti by sa mali nahradiť európskou iniciatívou Urban, ktorá sa má implementovať v rámci **zdieľaného** riadenia. Táto iniciatíva by mala zahŕňať všetky mestské oblasti a podporovať mestskú agendu Európskej únie²¹.

²¹ Závery Rady o mestskej agende EÚ z 24. júna 2016.

Or. pt